

**Italie-Isernia: Conteneurs à déchets**  
**OJ S 72/2016 13/04/2016**  
**Avis de marché**  
**Fournitures**

**Directive 2004/18/CE**

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Comune di Isernia

Adresse postale: Piazza Marconi 3

Ville: Isernia

Code postal: 86170

Pays: Italie

Point(s) de contact: Comune di Isernia — Ufficio Tecnico Comunale

À l'attention de: ing. Roberto Potena

Courriel: [luciacarosella@comune.isernia.it](mailto:luciacarosella@comune.isernia.it)

Téléphone: +39 0865471612

Fax: +39 0865471632

**Adresse(s) internet:**

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: <http://www.comune.isernia.it>

**Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un dialogue compétitif et à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées:** le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**I.2. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.3. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs**

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

**Section II: Objet du marché**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Intitulé attribué au contrat par le pouvoir adjudicateur**

Fornitura di attrezzature per la raccolta differenziata dei rifiuti.

**II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison**

Fournitures

Lieu principal d'exécution: Isernia.

Code NUTS ITF21 Isernia

### **II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

L'avis concerne un marché public

### **II.1.4. Information sur l'accord-cadre**

### **II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

Fornitura di attrezzature per la raccolta differenziata dei rifiuti di cassoni scarrabili per automezzi, di pesa a ponte metallica e di carrelli elevatori.

### **II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

44613800 Conteneurs à déchets

### **II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

### **II.1.8. Lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour un ou plusieurs lots

### **II.1.9. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

## **II.2. Étendue du marché**

### **II.2.1. Quantité ou étendue globale**

Valeur estimée hors TVA: 717 644 EUR

### **II.2.2. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.3. Reconduction**

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

## **II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux**

Durée en mois: 12 (à compter de la date d'attribution du marché)

Information sur les lots

Lot n°: 1

Intitulé: Fornitura di attrezzature per il sistema di raccolta porta a porta

#### **1) Description succincte**

Fornitura di attrezzature per il sistema di raccolta porta a porta.

#### **2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

44613800 Conteneurs à déchets

#### **3) Quantité ou étendue**

Diverse entità e quantitativi — vedere atti di gara.

Valeur estimée hors TVA: 523 144 EUR

#### **4) Indications concernant les différent(e)s délais/durées**

Durée en mois: 12 (à compter de la date d'attribution du marché)

#### **5) Information complémentaire sur les lots**

Lot n°: 2

Intitulé: Cassoni scarrabili per autocarri

#### **1)**

**Description succincte**

Cassoni scarrabili per autocarri.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

44613800 Conteneurs à déchets

**3) Quantité ou étendue**

N.12 scarrabili da 2,50 x 6 x 2 (h) mt. + n.2 scarrabili da 2 x 3,80 x 1,50 (h) mt. — vedere schede tecniche inserite nel capitolato.

Valeur estimée hors TVA: 107 000 EUR

**4) Indications concernant les différent(e)s délais/durées**

Durée en mois: 12 (à compter de la date d'attribution du marché)

**5) Information complémentaire sur les lots**

Lot n°: 3

Intitulé: Pesa a ponte metallica

**1) Description succincte**

Pesa a ponte metallica.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

44613800 Conteneurs à déchets

**3) Quantité ou étendue**

N. 1 pesa a ponte metallica — vedere scheda tecnica inserita nel capitolato.

Valeur estimée hors TVA: 24 000 EUR

**4) Indications concernant les différent(e)s délais/durées**

Durée en mois: 12 (à compter de la date d'attribution du marché)

**5) Information complémentaire sur les lots**

Lot n°: 4

Intitulé: Carrelli elevatori e transpallet

**1) Description succincte**

Fornitura di carrelli elevatori e transpallet.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

44613800 Conteneurs à déchets

**3) Quantité ou étendue**

N.2 carrelli elevatori a trazione elettrica, n.1 rovesciatore idraulico per carrelli elevatori per rovesciamento e movimentazione bins, n.1 transpallet — vedere schede tecniche inserite nel capitolato.

Valeur estimée hors TVA: 63 500 EUR

**4) Indications concernant les différent(e)s délais/durées**

Durée en mois: 12 (à compter de la date d'attribution du marché)

**5) Information complémentaire sur les lots****Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

**III.1. Conditions liées au marché**

### **III.1.1. Cautionnement et garanties exigés**

Secondo quanto previsto dagli artt. 75, 113 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e dall' art. 123 del d.p.r. 207/10, come specificato nel disciplinare di gara.

### **III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent**

Fondi regionali.

### **III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

Secondo quanto previsto dall'art.37 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e dal disciplinare di gara.

### **III.1.4. Conditions particulières d'exécution**

L'exécution du marché est soumise à des conditions particulières: oui

description de ces conditions: Aggiudicazione provvisoria delle forniture entro 25.6.2016.

## **III.2. Conditions de participation**

### **III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions: Secondo quanto previsto dagli artt. 38, 39, 41, 42 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e come specificato nel disciplinare di gara.

### **III.2.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des conditions: Secondo quanto previsto dagli artt. 38, 39, 41, 42 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e come specificato nel disciplinare di gara.

### **III.2.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des conditions:

Secondo quanto previsto dagli artt. 38, 39, 41, 42 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. e come specificato nel disciplinare di gara.

### **III.2.4. Informations sur les marchés réservés**

## **III.3. Conditions propres aux marchés de services**

### **III.3.1. Information relative à la profession**

### **III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Type de procédure**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Ouvert

#### **IV.1.2. Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer**

#### **IV.1.3. Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue**

### **IV.2. Critères d'attribution**

#### **IV.2.1. Critères d'attribution**

Prix le plus bas

#### **IV.2.2. Enchère électronique**

Une enchère électronique sera effectuée: non

#### **IV.3. Renseignements d'ordre administratif**

##### **IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur**

##### **IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure**

non

##### **IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et de documents complémentaires ou du document descriptif**

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents:

16.5.2016 - 13:00

Documents payants: oui

Prix: 180,00 EUR

Modalités de paiement: Versamento sul conto corrente postale IT 67 F 07601 15600

000014459861 con causale « Fornitura attrezzature per la raccolta differenziata recupero costi interni».

##### **IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

19.5.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

##### **IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

italien.

##### **IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en jours: 180 (à compter de la date limite de réception des offres)

##### **IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 24.5.2016 - 9:30

Lieu:

Isernia — locali area tecnica comunale in Piazza Michelangelo.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Titolare, legale rappresentante o persona di loro fiducia in possesso di delega scritta.

#### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

##### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

##### **VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

##### **VI.3. Informations complémentaires**

##### **VI.4. Procédures de recours**

##### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Tribunale Amministrativo  
Adresse postale: TAR Campobasso — Via San Giovanni 1  
Ville: Campobasso  
Code postal: 86100  
Pays: Italie  
Téléphone: +39 08744891

**VI.4.2. Introduction de recours**

**VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

8.4.2016